



A ВКЛ./ВЫКЛ.
B Звук сердцебиения
C Увеличение громкости
D Уменьшение громкости
E ВКЛ./ВЫКЛ. датчика звука
F Индикатор уровня заряда
G Micro USB порт

H ВКЛ./ВЫКЛ. беспроводного динамика
I Ночник яркий свет/мягкий свет/ВЫКЛ.
J Колыбельные
K Спокойная музыка
L Звуки природы
M Белый шум

RU

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Зоë автоматически отключается через 20 минут.
- Звуковой датчик активирует последнюю воспроизведенную песню и/или свет в течение 20 минут
- При использовании беспроводного динамика предварительно записанные песни и датчик звука отключены.
- Когда батарея почти разряжена, светодиодный индикатор на боковой панели начнет мигать.
- При зарядке светодиодный индикатор будет гореть красным светом. Когда батарея будет полностью заряжена, он станет зелёным.
- Сброс: если у вас возникли проблемы с Зоë, попробуйте сбросить настройки, удерживая нажатой кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. в течение 5 секунд.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К БЕСПРОВОДНОМУ ДИНАМИКУ

- Нажмите на кнопку включения динамика.
- Включите Bluetooth на мобильном устройстве и найдите устройство ZAZU-ZOE.
- Нажмите «Подключить» и воспроизведите ваши песни. [Посетите наш сайт и познакомьтесь с уже выбранными для вас песенками: www.zazu-kids.ru/product/zoe/](http://www.zazu-kids.ru/product/zoe/)
- Это устройство не является водонепроницаемым. Пожалуйста, сохраняйте его сухим.
- Не опускайте в воду; Зоë можно протирать влажной тканью.
- Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Не пытайтесь разбирать устройство, если оно перестает работать, обратитесь в службу поддержки.
- Аккумулятор нельзя заменить.
- Сохраните инструкцию и упаковку для дальнейшего использования.

EN

GENERAL

- Zoë will automatically shut off after 20 minutes.
- The sound sensor will activate the last played song and/or light for 20 minutes.
- When using the wireless speaker, the preprogrammed songs and the sound sensor are disabled.
- When battery is almost empty, the LED Light on the side will blink.
- When charging the LED light will be red, when fully charged, it turns green.
- Reset: If you have any problems with Zoë, please try to reset him by pressing the ON/OFF button for 5 seconds.

CONNECT TO WIRELESS SPEAKER

- Switch 'H' to the ON position.
 - Switch on Bluetooth on your mobile device & look for ZAZU-ZOE.
 - Press connect & play your songs.
- Please check our website for ZAZU Spotify playlists with selected songs: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- This music box is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Do not try to disassemble the light if it stops working. Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Keep the instruction and packaging for future reference.

EN

GÉNÉRAL

- Zoë va automatiquement s'éteindre après 20 minutes.
- Le capteur du son activera la dernière chanson jouée et/ou éclairer pour 20 minutes.
- Lorsque vous utilisez en mode Bluetooth, les chansons pré-programmées et le capteur de son sont désactivées.
- Lorsque la batterie est presque vide, la lumière LED sur le côté va clignoter.
- Lors de la charge la lumière LED sera rouge, lorsqu'elle est complètement chargée, elle devient verte.
- Redémarrage: Si vous avez des problèmes avec Zoë, redémarrez-la en maintenant enfoncé le bouton ON/OFF pendant 5 secondes.

CONNECTER À L'HAUT-PARLEUR SANS FIL

- Mettez 'H' à la position ON.
 - Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile & cherchez ZAZU-ZOE.
 - Cliquez pour connecter et jouer vos chansons.
- Consultez notre website pour les Spotify playlists de ZAZU: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Cette boîte de musique n'est pas résistante à l'eau. Veuillez garder au sec.
- Pour le nettoyage, n'immergez pas dans l'eau, mais essayez avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.
- Gardez l'instruction et l'emballage pour une référence future.

FR

ALLGEMEIN

- Zoë schaltet sich automatisch nach 20 Minuten aus.
- Der Sound-Sensor aktiviert das zuletzt gespielte Lied und/oder Licht für 20 Minuten.
- Im Bluetooth-Modus sind die bereits voreingestellten Lieder und Sound-Sensor deaktiviert.
- Wenn die Batterie fast leer ist, blinkt die LED-Lampe an der Seite.
- Beim Ladevorgang leuchtet die LED-Lampe rot und wechselt bei vollen Batterien auf grün.
- Reset: Wenn Sie irgendwelche Probleme mit Zoe haben, drücken Sie bitte den ON/OFF-Knopf für 5 Sekunden.

VERBINDUNG MIT KABELLOSEN LAUTSPRECHERN

- Schalten Sie 'H' auf ON.
 - Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Handy & suchen Sie nach 'ZAZU-ZOE'.
 - Klicken Sie darauf, um sich zu verbinden und spielen Sie Ihre Lieder ab.
- Besuchen Sie unsere Website für Zazu Spotify Playlisten: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Diese Musikbox ist nicht wasserdicht. Bitte trocken halten.
- Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch.
- Bauen Sie die Leuchte nicht auseinander, falls sie nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Die wieder aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- Die Verpackung von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und Verpackung für zukünftige Referenzen auf.

DE

GENERALE

- Zoë si spegna in automatico dopo 20 minuti.
- Il sensore di suoni attiverà la canzone e/o luce usata più di recente per 10 minuti.
- Usando in modalità Bluetooth, le canzoni pre programmate e il sensore sono disattivate.
- Quando la batteria è quasi scarica, la luce LED a lato lampeggerà.
- Durante la carica, la luce LED sarà rossa, mentre diventerà verde quando la batteria è carica.
- Reset: In caso di problemi con Zoe, provare a riavviare il prodotto tenendo premuto il tasto On/Off per 5 secondi.

CONNESSIONE ALLE CASSE WIRELESS

- Metti l'interruttore 'H' in posizione ON.
 - Passa alla modalità Bluetooth sul tuo cellulare e cerca ZAZU-ZOE.
 - Connetti e riproduci le tue canzoni.
- Si prega di visitare il nostro sito web per le playlist Spotify Zazu: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Questa music box non è resistente all'acqua. Mantienila asciutta.
- Per pulirlo limitati a passare un panno umido.
- Non cercare di smontare il dispositivo se la luce smette di funzionare. Contate il servizio di assistenza clienti.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita.
- Tieni la confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le istruzioni e la confezione come promemoria.

IT

GENERAL

- Zoe se apagará automáticamente al cabo de 20 minutos.
- El sensor de sonido activará la última canción tocada y/o la luz durante 20 minutos.
- En modo bluetooth, las canciones pre-programadas y el sensor de sonido están desactivadas.
- Cuando la batería esté casi vacía, la luz LED en el lateral parpadeará.
- Cuando se esté cargando, la luz LED será roja, cuando esté cargado se volverá verde.
- Reinicio: si usted tiene algun problema con Zoe, por favor trate de reiniciarlo presionando el boton on/off durante 5 segundos.

CONEXIÓN AL ALTAVOZ WIRELESS

- Cambia 'H' a la posición ON.
 - Activa el bluetooth en su dispositivo móvil y busca ZAZU-ZOE.
 - Pulsa para conectar y reproducir tus canciones.
- Po favor, visite nuestro sitio web para nuestra listas de Spotify Zazu: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Esta lámpara de lectura no es resistente al agua. Manténla seca.
- No la sumerja al agua, limpie con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar. Contate nuestro servicio al cliente.
- La batería recargable no se puede reemplazar.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Guarde el embalaje y estas instrucciones.
- ¡Importante! Mantenga este manual al alcance para futuras referencias.

ES

ALLMÄNT

- Zoe stängs av automatiskt efter 20 minuter.
- Ljudsensorn aktiverar den sång och/eller det ljus som senast spelades i 20 minuter.
- När du använder Bluetooth, las canciones pre-programadas y el sensor de sonido están desactivadas.
- Cuando la batería esté casi vacía, la luz LED en el lateral parpadeará.
- Cuando se esté cargando, la luz LED será roja, cuando esté cargado se volverá verde.
- Reinicio: si usted tiene algun problema con Zoe, prueba a reiniciarlo presionando el boton on/off durante 5 segundos.

ANSLUT TILL TRÅDLÖS HÖGTALARE

- Placera 'H' i PÅ-position.
 - Slå på Bluetooth på din mobilenhet & hitta ZAZU-ZOE.
 - Klicka för att ansluta & spela dina låtar.
- Besök gärna vår hemsida för Zazu Spotify spellistor: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Den Speldosa är inte vattentät. Vänligen se till att den förblir torr.
- Placera inte i vatten under rengöring – torka istället med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Behåll instruktionerna och förpackningen för framtida behov.

SE

GENERELT

- Zoe vil automatisk slukkes etter 20 minutter.
- Lydsensoren vil aktivere sist spilte sangen og/eller lyset i 20 minutter.
- Når du bruker Bluetooth er de forhandsprogrammert og lydsensoren sangene deaktivert.
- Når batteriet er i ferd med å løpe ut vil LED-lyset på siden blinke.
- Under lading er LED-lyset rødt, og det er helt grønt når det er fulladet.
- Tilbakestill: Om du har noen problemer med Zoë, vennligst tilbakestill ham ved å holde inne AV/PÅ knappen i 5 sekunder.

KOBLE TIL TRÅDLØS HØYTTALER

- Plasser 'H' i posisjon PÅ.
 - Slå på Bluetooth på mobilenheten din & Finn ZAZU-ZOE.
 - Klikk for å koble til og spille sangene dine.
- Vennligst besøk vår hjemmeside for Zazu Spotify spillelister: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Dette Spilledåse er ikke vanntett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Ikke legg nattlyset i vann ved rengjøring - tørk av det med en fuktig klut i stedet.
- Ikke forsøk å demontere lyset hvis det slutter å fungere. Vennligst kontakt vår kundeservice.
- Det oppladbare batteriet kan ikke byttes ut.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Oppbevar instruksjonene og emballasjen til eventuelle senere behov.

NO

YLEISTÄ

- Zoë sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua.
- Äänisensori aktivoi viimeiseksi soitetun laulun ja/tai valon 20 minuuttiksi.
- Kun käytät Bluetoothia, valmiiksi ohjelmoidut laulut ja äänisensori kytketään pois päältä.
- Kun akku on loppumassa, LED valo sivussa alkaa vilkkua.
- Latauksen aikana LED valo on punainen, täysin ladattuna se muuttuu vihreäksi.
- Reset: Jos sinulla on ongelmia Zoë, yritä nollata hänelle painamalla päälle / pois-painiketta 5 sekunnin ajan.

YHDISTÄ LANGATTOMAAN KAIUTTMEEN

- Käännä 'H' ON - tilaan.
 - Laita Bluetooth päälle mobiililaitteessasi ja etsi ZAZU-ZOE. Paina yhdistä & soita kappaleitasi.
- Tarkistaa nettisivulta Zazu Spotify soittolistoja: www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Tämä soittorasias ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen siivotessa, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Uudelleenladattavaa akkua ei voi vaihtaa.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Sästää käyttöopas ja pakkaus myöhempiä käyttöä varten.

FI

A ON/OFF
B Sydämenlyönti - äännet
C Äänenvoimakkuus UP
D Äänenvoimakkuus DOWN
E Äänisensori ON/OFF
F Lataus LED
G Micro USB latausreikä

H Høytaler PÅ/AV
I Nattlys lyst/mykt/AV
J Klassiske voggeviser
K Loungemusikk
L Naturende
M Hvit støy

A ON/OFF
B Sydämenlyönti - äännet
C Äänenvoimakkuus UP
D Äänenvoimakkuus DOWN
E Äänisensori ON/OFF
F Lataus LED
G Micro USB latausreikä

H Kaiuttimella ON/OFF painike
I Yövalo kirkas/pehmeä/OFF
J Perinteiset kehtolaulut
K Loungemusiiikki
L Luontoääniä
M Valkoinen kohina

A TÆND/SLUK **H** Højttaler TÆND/SLUK
B Lyd af hjerteslag **I** Natlys lyst/dæmpet/SLUK
C ØG volumen **J** Klassiske vuggeviser
D SÆNK volumen **K** Loungemusik
E Lydsensor TÆND/SLUK **L** Naturlyde
F LED oplader **M** Hvid støj
G Mikro-USB pladningsport

DK

PL

CZ

SK

HR

SI

UA

GR

HU

GENERELT

- Zoe bliver automatisk slukket efter 20 minutter.
- Lydsensoren vil aktivere den sidst spillede sang, eller det sidst spillede lys, i 20 minutter.
- Når du bruger Bluetooth er de forprogrammerede og lydsensoren sange deaktiverede.
- Når batteriet er ved at løbe ud vil LED lyset på siden blinke.
- Under opladningen vil LED lyset være rødt, og det er helt grønt når den er fuldt opladet.
- Nulstil: Hvis du oplever nogle problemer med Zoë, så prøv at nulstille ham ved at trykke på ON/OFF knappen i 5 sekunder.

TILSLUT TRÅDLØS HØJTALER

- Stil **H** i position TÆND.
- Aktiver Bluetooth på din mobilitet & Find ZAZU-ZOE.
- Klik for at tilslutte og spille dine sange.
Besøg vores hjemmeside for Zazu Spotify spillelister:
www.zazu-kids.nl/product/zoe/

- Dette Spilledåser er ikke vandtæt. Venligst sørg at det holdes tørt.
- Læg ikke natlyset i vand ved rengøring - tør af med en fugtig klud i stedet.
- Forsøg ikke at demontere lyset, hvis det ikke længere fungerer. Kontakt venligst vores kundeservice.
- Det genopladelige batteri kan ikke udskiftes.
- Hold emballagen væk fra børn.
- Behold instruktioner og emballage til eventuelle fremtidige behov.

INFORMACJE OGÓLNE
 • Zoe automatycznie wyłącza się po 20 minutach.
 • Czujnik dźwięku aktywuje ostatnio odtwarzaną piosenkę i/lub światło przez 20 minut.
 • Podczas korzystania z trybu Bluetooth zaprogramowane piosenki oraz czujnik dźwięku są wyłączone.
 • Kiedy bateria jest na wyczerpaniu światło LED z boku zacznie migać.
 • Podczas ładowania dioda LED świeci na czerwono, po naładowaniu na zielono.
 • Reset: Jeśli pojawiły się jakiegokolwiek problemy z Zoe proszę zrestartować go naciskając przez 5 sekund przycisk ON/OFF

PODŁĄCZ DO GŁOŚNIKA BEZPRZEWODOWEGO

- Przełącz **H** na pozycję ON.
- Włącz funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym, poszukaj ZAZU-ZOE
- Połącz z ZAZU-ZOE aby odtwarzać swoje piosenki.
 Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej dla Zazu odtwarzania Spotify: **www.zazu-kids.nl/product/zoe/**

- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie jest wodoodporny
- czyszczyć należy tylko za pomocą wilgotnej ściereczki, nie zamaczać
- nie należy używać innego kabla niż dołączony USB
- opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci
- nie należy rozmontowywać lampki, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem
- akumulator nie może być zastąpiony innym
- Ważne! Zachowaj etykiety i instrukcje na przyszłość.

VŠEOBECNÉ INFORMACE
 • Zoë sa automaticky vypne po 20 minútach.
 • Senzor zvuku aktivuje poslednú prehrávanú skladbu alebo svetlo po dobu 20 minút. (Senzor zvuku sa aktivuje po cca 3 vtefinách plače).
 • Pri použití beždrátového reproduktoru jsou přednastavené skladby a senzor zvuku vypnutý.
 • Je-li baterie vybitá začne na straně blikať LED světlo.
 • Při nabíjení svítí červené LED světlo, po plném nabití se změní na zelenou.
 • Reset: Máte-li nějaké problémy se ZOĚ, zkuste ho resetovat stisknutím tlačítka ON/OFF po dobu 5 sekund.

PŘIPOJENÍ K BEZDRÁTOVÉMU REPRODUKTORU

- Nastavte přepínač **H** do polohy ON (-).
- Zapněte Bluetooth na svém mobilním zařízení a najdete ZAZU-ZOE.
- Stiskněte připojit a můžete hrát své písničky.
 Navštivte naše webové stránky ZAZU Spotify s vybranými skladbami:
www.zazu-kids.nl/product/zoe

- Musicbox není odolný vůči vodě.
- Uchovávejte jej prosím v suchu.
- Neponořujte do vody. Před čištěním odpojte napájecí adaptér. Omyvejte vlhkým hadříkem.
- Udržujte obaly mimo dosahu dětí.
- Nepokoušejte se rozobírat produkt pokud přestane fungovat. Obrátte se prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjecí baterie nelze nahradit.
- Adaptér není hračka. U dětí mladších 3 let používejte bez adaptéru.
- Důležité! Uchovajte tyto informace pro budúci použití.

A ON/OFF **H** Beždrátový reproduktor
B Zvuk tlukotu srdce **I** Noční světlo jemné/
C Zvýšení hlasitosti **J** jasné/OFF
D Snížení hlasitosti **K** Tradiční ukolébavky
E Zvukový senzor ON/OFF **L** Poslechová hudba
F Nabíjení LED **M** Zvuky přírody
G Micro USB nabíjecí slot **N** Zvuk vodopádu

CZ

SK

HR

SI

UA

GR

HU

UPUTE ZA UPORABU
 • Zoë se avtomatski isključi nakon 20 minuta djelovanja
 • Ako je uključen senzor za zvuk, na zvuk se avtomatski uključuje zadnji emitirani zvuk ili svjetlo na 20 minuta
 • Kad koristite bežični zvučnik, uprogramirane pjesme i zvučni senzor su onemogućeni.
 • Ko se baterija skoro isprazni, LED lampica sa strane počne treperiti.
 • Prilikom punjenja LED lampica je crvena, a kad se napuni oboji se zeleno.
 • Resetiranje: U slučaju bilo kakvih problema s uređajem Zoe, pokušajte ga resetirati na način da pritisnete gumb ON/OFF i držite ga 5 sekundi.

POVEZAVA Z BREŽIČNIM ZVUČNIKOM

- Preklopite tipko **H** v ON položaj.
- Vklópite Bluetooth v mobilni napravi in izberite: ZAZU-ZOE.
- Pritisnite poveži in predvajajte vaše izbrane pesmi.
 Prosim preverite nekaj izbranih pesmi ponujamo na ZAZU Spotify listi:
www.zazu-kids.nl/product/zoe

- Glasbeni predvajalnik ni vodoodporen. Poskrbite da je na suhem.
- Za čišćenje uporabljajte vlažno krpu.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Polnilne baterije ni mogoče zamenjati.
- Prosimo da shranite ta navodila in embalažo za nadaljnjo uporabo.
- Audio player nije vodootporan. Pazite da bude na suhom.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu.
- Čuvajte ambalažu izvan dosega djece.
- Ne pokušavajte rastaviti lampicu ako prestane raditi. Obratite se uvozniku.
- Punjive baterije ne mogu se zamijeniti.
- Molimo da ova upute i ambalažu sačuvate za daljnju uporabu.

A ON/OFF - tipka za Uključivanje/Isključivanje **H** Bežični zvučnik ON/OFF tipka
B Zvuk kucanja srca **I** Svjetlo noćne lampice:
C Pojačavanje zvuka jače, blago, isključeno
D Stišavanje zvuka **J** Melodije tradicionalnih
E Senzor za zvuk ON/OFF uspavanki
F LED lampica svijetli tijekom **K** Lounge glasba
 punjenja **L** Zvukovi prirode
G Mikro USB otvor za punjenje **M** Bijeli šumovi

SK

HR

SI

UA

GR

HU

NAVODILA ZA UPORABO
 • Zoë se avtomatsko izklópi po 20 minutah igranja
 • Če imate vklópljen senzor za zvok se na zvok avtomatsko vklópi zadnji predvajan zvok ali lučka za 20 minut
 • Ko uporabljate brezžični zvočnik so pred programirane pesmi in zvočni senzor onemogočene.
 • Ko se baterija skoraj izprazni začne na strani utripati LED lučka.
 • Pri polnjenju je LED lučka rdeča, ko je napolnjena se obarva zeleno.
 • Resetiranje: V primeru, če imate kakršnekoli težave z igračo Zoe, jo lahko resetirate z držanjem tipke ON/OFF za 5 sekund.

POVEZAVA Z BREŽIČNIM ZVUČNIKOM

- Preklopite tipko **H** v ON položaj.
- Vklópite Bluetooth v mobilni napravi in izberite: ZAZU-ZOE.
- Pritisnite poveži in predvajajte vaše izbrane pesmi.
 Prosim preverite nekaj izbranih pesmi ponujamo na ZAZU Spotify listi:
www.zazu-kids.nl/product/zoe

- Glasbeni predvajalnik ni vodoodporen. Poskrbite da je na suhem.
- Za čišćenje uporabljajte vlažno krpu.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Polnilne baterije ni mogoče zamenjati.
- Prosimo da shranite ta navodila in embalažo za nadaljnjo uporabo.

ЗАГАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 • ZOĚ звук та світло автоматично вимикається через 20 хвилин.
 • Датчик звуку активує останнє обрану пісню, яка грає та \ або світло на протязі 20 хвилин.
 • При використанні безпроводного спікера, задалегіть запрограмовані пісні та датчик звуку вимкненні.
 • Коли батарея практично пуста, індикатор збоку буде мигати.
 • Під час зарядки світлодіодний індикатор буде червоним, коли повністю зарядиться, він стане зеленим.
 • Скидання: Якщо у вас є які-небудь проблеми з Zoë, будь ласка, спробуйте скинути його, натиснувши на кнопку ON / OFF протягом 5 секунд.

ΠΕΓΝΑΧΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΗΧΕΙΟ

- βγάτε το κουμπί "H" στην θέση ON
- ανοίξτε το bluetooth στην έξυπνη συσκευή σας και ψάξτε για ZAZU-ZOE
- συνδεθείτε και παίξτε τα τραγούδια σας
 συνδεθείτε και με την ιστοσελίδα μας στο ZAZU Spotify για περισσότερες επιλογές **www.zazu-kids.nl/product/zoe**

- Ez az lámpa nem vízhatlan. Tartsa szárazon.
- Tisztítását ne végezze folyó víz alatt, hanem törölje le enyhén nedves kendővel.
- Ne szedje szét a készüléket, amennyiben az nem működne. Keresse fel ügyfélszolgálatunkat.
- A tölthető akkumulátor nem kivehető!
- A csomagolást tartsa gyermekektől távol!
- A használati útmutatót és csomagolást őrizze meg az információk esetleges későbbi felelevenítése céljából.

ΠΙΝΓΒΙΝ ΖΟΙ
 музыкальная шкатулка
 с беспроводным динамиком и ночником

A VEZETÉK NÉLKÜLI HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA

- Állítsa a **H** kapcsolót BE pozícióba.
- Kapcsolja be mobil készülékén a bluetooth-t és keresse meg a ZAZU-ZOE-t.
- Nyomja meg a "kapcsolódás"-t és játssza le a választott dallamot.
 Keresse fel honlapunkat a ZAZU Spotify lejátszási listák válogatásaihoz. **www.zazu-kids.nl/product/zoe**

- Ez az lámpa nem vízhatlan. Tartsa szárazon.
- Tisztítását ne végezze folyó víz alatt, hanem törölje le enyhén nedves kendővel.
- Ne szedje szét a készüléket, amennyiben az nem működne. Keresse fel ügyfélszolgálatunkat.
- A tölthető akkumulátor nem kivehető!
- A csomagolást tartsa gyermekektől távol!
- A használati útmutatót és csomagolást őrizze meg az információk esetleges későbbi felelevenítése céljából.

